

Zmluva
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2019
na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

ZMLUVA č. 33/ZA/2019

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2019 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

uzatvorená podľa zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*dalej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 1 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimáčnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2019 z 26. septembra 2019 medzi:

Poskytovateľom:	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
	– Okresný úrad Žilina
Sídlo:	Vysokoškolákov 8556/33B, 010 08 Žilina
zastúpeným:	PhDr. Michal Lavrík - prednosta
IČO	00151866
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(*dalej len „poskytovateľ“*)

a

Príjemcom:	Mesto Tvrdošín
Sídlo:	027 44 Tvrdošín, Trojičné námestie 185
zastúpeným:	Ing. Ivan Šaško – štatutárny zástupca
IČO:	00314901
DIČ:	2020573929
bankové spojenie:	VÚB, a. s. pobočka Tvrdošín
číslo účtu:	SK61 0200 0000 0040 5694 9256

(*dalej len „príjemca“*)

(*dalej len „zmluvné strany“*)

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Žilina - z programu OD60103.39385 podľa zákona č. 370/2018 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2019, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 1 zo dňa 26. septembra 2019 na financovanie výdavkov projektu prevencie kriminality „*Kamerový systém mesta Tvrdošín – II. etapa*“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu - napríklad zákona č. 583/2008 Z. z.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s prijatím Civilného sporového poriadku, Civilného mimosporového poriadku a Správneho súdneho poriadku a o zmene a doplnení niektorých zákonov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela, počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podobne, za nesplnenie ktorých sa ukladajú sankcie ako prijemcovi tak i jeho zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napr. publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

Čl. II

Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2019 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

5 000,00 EUR, slovom : päťtisíc eur

z toho: bežné výdavky vo výške 0,00 eur,
kapitálové výdavky vo výške 5 000,00 eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu SK61 0200 0000 0040 5694 9256 vedený vo VÚB a. s. pobočka Tvrdošín.

2. Prijemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť najneskôr do 31. marca 2020 – bežné výdavky a 31. decembra 2020 – kapitálové výdavky.
3. Prijemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Prijemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1 čl. I tejto zmluvy je možné zmeniť na základe žiadosti o zmenu účelu projektu. Ak táto bude zamietnutá, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
6. Prijemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1 tohto článku viesť na samostatnom bankovom účte.
7. Prijemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Prijemca je povinný pri vynakladaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie postupovať podľa § 7 a § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
9. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z..
10. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napríklad práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.).

11. Prijemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Prijemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
12. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať finančnú kontrolu na mieste a overenie splnenia účelu projektu.
13. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje prijemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. III

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 30. apríla 2020 – bežné výdavky a do 31. januára 2021 – kapitálové výdavky, so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnom účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak prijemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia na bežné výdavky poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo IBAN SK78 8180 0000 0070 0018 0023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi dotácie a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, prijemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na samostatný účet depozitný číslo IBAN SK56 8180 0000 0070 0018 0031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a gestorovi depozitného účtu: Ministerstvo vnútra SR, Centrum podpory Bratislava, Špitálska 14, 812 28 Bratislava. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie - prevencia kriminality“ a vyplní variabilný symbol, ktorý je rovnaký ako variabilný symbol, pod ktorým bola dotácia na účet prijemcu poskytnutá. V prípade, ak prijemca dotácie na kapitálové (účelové) výdavky zistí, že finančné prostriedky nepoužije, alebo po splnení účelu, na ktorý boli prostriedky poskytnuté

vyplynie povinnosť vrátiť nevyčerpanú časť dotácie, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na samostatný účet depozitný číslo IBAN SK56 8180 0000 0070 0018 0031. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a gestorovi depozitného účtu: Ministerstvo vnútra SR, Centrum podpory Bratislava, Špitálska 14, 812 28 Bratislava. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie - prevencia kriminality“ a vyplní variabilný symbol, ktorý je rovnaký ako variabilný symbol, pod ktorým bola dotácia na účet príjemcu poskytnutá.

3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo SK45 8180 0000 0070 0017 9938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukazaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a gestorovi účtu: Ministerstvo vnútra, Centrum podpory Nitra, odbor účtovníctva, Piesková 32, 949 01 Nitra najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľšované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
 - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.),
 - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľom príjemcovi.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2 zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1 zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov príjemcovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
3. Príjemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Príjemca, ktorý je povinný viesť účtovníctvo podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, je povinný vrátiť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie v prípade, ak nezaúčtuje účtovný prípad do účtovnej dokumentácie.
5. Príjemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfalšované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.),
 - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
 - e) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie z roku 2018¹ je súčasťou zmluvy avšak nie je jej neoddeliteľnou súčasťou.

¹ Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na príjemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

7. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
9. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

15 -11- 2019

V Žiline dňa



poskytovateľ

PhDr. Michal Lavrík



príjemca

Ing. Ivan Šaško

B. PROJEKT

B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

1. Názov projektu Kameraný systém mesta Tvrdošín – II. etapa
2. Cieľ projektu (definuje sa cieľ alebo čiastkové ciele, čo sa má projektom dosiahnuť) Ochrana a bezpečnosť občanov a verejného majetku – zvýšiť ochranu a bezpečnosť občanov a verejného majetku - výmena 22 ks kamier, rozšírenie o 4 ks nových kamier, z toho 2 ks špeciálnych kamier určených na snímanie EČ prechádzajúcich vozidiel, vybudovanie 1 ks centrálného pultu kamerového systému a zlepšenie (prehĺbenie) spolupráce s orgánmi činnými v trestnom konaní.
3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava (definovanie témy, konkrétnej oblasti) Prioritná oblasť č. 2. Zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí.
4. Stručný popis projektu (uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť) V kamerovom systéme mesta Tvrdošín je v súčasnosti pripojených 31 ks kamier. Z tohto počtu je stále funkčných a technologicky vyhovujúcich len 9 kamier. Ostatné kamery sú buď úplne nefunkčné, alebo technologicky, fyzicky a morálne zastarané. Podobné je to aj s technológiou prenosu a nahrávania záznamov (kabeláže, rekordéry, monitory, atď.). Z uvedeného vyplýva znížená úroveň bezpečnosti občanov a návštevníkov mesta a tiež znížená miera ochrany kultúrnych pamiatok a majetku mesta.
5. Východisková situácia (stav, štruktúra a dynamika kriminality – údaje Policajného zboru, prípadne iných inštitúcií, z vlastných informačných zdrojov, zistené príčiny a podmienky páchania kriminality a inej protispoločenskej činnosti, opatrenia, alebo projekty, ktoré ste doteraz realizovali, dôvod prečo ste sa projekt rozhodli zrealizovať) Katastrálne územie mesta Tvrdošín má rozlohu 5655,2686 ha. Počet obyvateľov mesta je približne 9300. Mesto Tvrdošín je najväčším mestom hornej Oravy a je centrom jej hospodárskeho, kultúrneho a spoločenského života. Organizuje sa tu veľa kultúrnych aj športových podujatí, na ktoré prichádza množstvo návštevníkov nielen z mesta, ale tiež z blízkeho no aj vzdialeného okolia a prichádza sem aj veľa zahraničných návštevníkov. Všetky tieto faktory prirodzene ovplyvňujú aj výskyt kriminality v miestnej spoločnosti. V meste Tvrdošín za sledované obdobie od mesiaca január do mesiaca júl 2018 boli spáchané 3 trestné činy majetkovej povahy, z neznámym páchatelom, kde predmetom záujmu páchatel'a boli, krádež vlámaním do novostavby rod. domu v Krásnej Hôrke, krádež osobného motorového vozidla na Medvedzí a poškodenie pneumatík na viacerých osobných motorových vozidlách na sídlisku Medvedzie. Čo sa týka menej závažného protiprávneho konania páchaného v meste Tvrdošín, v sledovanom období sme zaevidovali 24 priestupkov proti majetku, ktoré boli spáchané formou drobných krádeží, poškodenia súkromného alebo verejného majetku, krádeže dokladov a podobne. Tento stav je takmer totožný s rokom 2017, kedy bolo evidovaných 23 obdobných skutkov. V 31 prípadoch sa objasňovali priestupky proti občianskemu spolunažívaniu, kde protiprávne konanie páchatel'a spočívalo v drobnom ublížení na zdraví, robení schválností, urážaní dotknutej osoby a podobne. Táto problematika je aktuálne príznačná najmä pre obyvateľstvo sídliska Medvedzie, resp. ľudí pohybujúcich sa najmä vo večerných a nočných hodinách vo verejne dostupných pohostinských a reštauračných zariadeniach. Na tomto úseku sa stav zhoršil, nakoľko v roku 2017 bolo evidovaných 26 priestupkov proti občianskemu spolunažívaniu. Mesto má spracovaný Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta na roky 2016 – 2020 v rámci ktorého je riešená aj prevencia kriminality ako súčasť ostatných úloh. Kamerový systém mesta bol budovaný vo viacerých etapách v rámci a aj ako súčasť rôznych projektov. V roku 2010 bol dokončený projekt spolufinancovaný v rámci Regionálneho operačného programu

(programovacie obdobie 2007-2013) pod názvom „Revitalizácia centra mesta Tvrdošín“, ktorého súčasťou bolo aj vybudovanie kamerového systému v centre mesta v rozsahu 6 kamier. V roku 2011 bol zrealizovaný projekt pod názvom „Zabezpečenie ochrany národnej kultúrnej pamiatky Kostola všetkých svätých v Tvrdošíne zapísanej do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO - Zavedenie kamerového bezpečnostného systému a osvetlenia v Kostole všetkých svätých v Tvrdošíne“ z dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, v rámci ktorého boli nainštalované 4 kamery v exteriéri kostola. V roku 2013 pokračoval projekt II. etapou pod názvom „Zabezpečenie ochrany národnej kultúrnej pamiatky Kostola všetkých svätých v Tvrdošíne zapísanej do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO kamerovým a bezpečnostným systémom“ z dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, v rámci ktorej boli nainštalované 4 kamery v interiéri kostola. V roku 2015 bol z dotácie Rady vlády Slovenskej republiky zrealizovaný projekt pod názvom „Kamerový systém – rozšírenie“ v rámci ktorého bolo nainštalovaných 10 kamier. Ostatné časti kamerového systému boli budované iba z rozpočtu mesta.

6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť

Modernizáciou a rozšírením existujúceho kamerového systému mesta Tvrdošín sa zvýši pocit bezpečia obyvateľov a návštevníkov mesta čo je jedným z cieľov prioritnej oblasti č.2 výzvy.

7. Cieľová skupina (konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktorú bude projekt realizovaný, uveďte sa spôsob zapojenia cieľovej skupiny, vzdelanie cieľovej skupiny, vek, pohlavie, sociálny pôvod napr. bezdomovec, týraná žena, popíšte aj zapojenie širokej verejnosti do projektu)

Cieľovú skupinu predstavuje 1942 detí z toho 923 dievčat a 1019 chlapcov, 5349 dospelých v produktívnom veku z toho 2541 žien a 2808 mužov a 1885 seniorov z toho 1108 žien a 777 mužov, čo spolu predstavuje 9195 osôb z toho 4574 žien a 4621 mužov.

8. Pôsobnosť projektu (celoštátna, regionálna, miestna)

Pôsobnosť je hlavne miestna.

9. Udržateľnosť projektu (stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať aj po ukončení financovania z dotácie rady)

Po ukončení financovania bude kamerový systém naďalej prevádzkovaný, udržiavaný a inovovaný. Snahou mesta Tvrdošín je prijímať účinné opatrenia k eliminácii sociálno-patologických javov ako aj bežnej kriminality.

10. Personálne zabezpečenie projektu (projektový tím, koľko ľudí sa podieľalo na príprave projektu a koľko sa bude podieľať na realizácii projektu, počet dobrovoľníkov zapojených do prípravy a realizácie projektu)

Projektový tím pozostáva z 5 osôb. Vedúcim projektového tímu je Ing. Michal Erhardt, referent a členmi sú Ľubomír Margeták, náčelník mestskej polície, Jana Urbanová, referentka pre verejné obstarávanie a Ing. Anna Šefčíková, vedúca finančného oddelenia. Na príprave a realizácii projektu sa podieľal celý projektový tím. Na realizácii projektu sa podieľali Miestne a vecne príslušné útvary Policajného zboru SR, Materská škola Medvedzie 138 a Technické služby mesta Tvrdošín.

11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu (uveďte sa začiatok a ukončenie projektu a ďalšie dôležité udalosti, ak viete, uveďte aj dátum jednotlivých aktivít)

Spracovanie technického projektu kamerového systému – 02/2019

Vypracovanie projektu – 02-03/2019

Realizácia VO a výber dodávateľa – 06/2019

Inštalácia snímacích, monitorovacích a prenosových komponentov – 08/2019

Vybudovanie obslužného pracoviska, inštalácia hardvéru a softvéru, zaškolenie obsluhy, skúšobná prevádzka – 09/2019

Publicita – 11/2019

Záverečné vyhodnotenie projektu – 12/2019

12. Výsledky a výstupy projektu *(uved'te kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zborníkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).*

Kvantitatívne výstupy:

Vymenené kamery: 22 ks

Doplnené kamery: 4 ks

Centrálny pult kamerového systému: 1 ks

Kvalitatívne výstupy:

Zlepšenie (prehlbenie) spolupráce s orgánmi činnými v trestnom konaní.

Zlepšenie prevencie kriminality a odstránenie nežiadúceho stavu/javu bezprostredne po realizácii projektu alebo v relatívne krátkom časovom úseku, maximálne 6 mesiacov.

13. Publicita projektu *(uvádzať informáciu na dostupných tlačенých a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“)*

Informácie o projekte budú zverejnené na úradnej tabuli mesta, webstránke mesta a v miestnej tlači.

14. Uved'te, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti *(v ktorom roku, na aké konkrétne aktivity, program a názov subjektu)*

V roku 2010 bol dokončený projekt spolufinancovaný v rámci Regionálneho operačného programu (programovacie obdobie 2007-2013) pod názvom „Revitalizácia centra mesta Tvrdošín“, ktorého súčasťou bolo aj vybudovanie kamerového systému v centre mesta v rozsahu 6 kamier. V roku 2011 bol zrealizovaný projekt pod názvom „Zabezpečenie ochrany národnej kultúrnej pamiatky Kostola všetkých svätých v Tvrdošíne zapísanej do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO - Zavedenie kamerového bezpečnostného systému a osvetlenia v Kostole všetkých svätých v Tvrdošíne“ z dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, v rámci ktorého boli nainštalované 4 kamery v exteriéri kostola. V roku 2013 pokračoval projekt II. etapou pod názvom „Zabezpečenie ochrany národnej kultúrnej pamiatky Kostola všetkých svätých v Tvrdošíne zapísanej do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO kamerovým a bezpečnostným systémom“ z dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, v rámci ktorej boli nainštalované 4 kamery v interiéri kostola. V roku 2015 bol z dotácie Rady vlády Slovenskej republiky zrealizovaný projekt pod názvom „Kamerový systém – rozšírenie“ v rámci ktorého bolo nainštalovaných 10 kamier.

15. Stanovisko obce (priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru) v prílohe

16. V prípade inštalácie kamerového systému uveďte nasledovné informácie:

- a) akým spôsobom a v akom režime bude (je) zabezpečený stály, teda nepretržitý 24 – hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom (príslušníkom Policajného zboru, príslušníkom mestskej alebo obecnej polície, a pod.);

Monitoring bude zabezpečený prostredníctvom stálej strážnej služby v areáli Technických služieb mesta Tvrdosín, kde bude aj zriadený centrálny pult kamerového systému.

- b) akým spôsobom bude (je) zabezpečená obsluha a jej kvalita (spôsob výberu a výcvik operátorov, absolvované školenia, certifikáty a pod.);

Pracovníci stálej strážnej služby v areáli Technických služieb mesta Tvrdosín absolvujú príslušné školenia a výcvik pre získanie všetkých potrebných certifikátov a spôsobilostí.

- c) akým spôsobom bude (je) vykonávaná práca so záznamami (tvorba a evidencia záznamov, doba uložených záznamov, dokumentácie, využívanie informácií, existencia vnútorných smerníc, prístupové práva k záznamom a pod.);

Kamerové záznamy budú tvorené, ukladané a radené podľa dátumu vytvorenia systémom automatizovane a archivované maximálne po dobu stanovenú príslušnými právnymi predpismi – teda maximálne 15 dní. Po tejto dobe budú automaticky mazané z úložiska. Mesto má spracovanú kompletnú dokumentáciu na úseku ochrany osobných údajov, ktorá zahŕňa aj kamerový systém. Pre pracovníkov stálej strážnej služby bude vypracovaná interná smernica pre obsluhu kamerového systému v ktorej budú definované všetky práva a povinnosti. Prístup ku kamerovému systému budú mať okrem pracovníkov stálej strážnej služby aj príslušníci Mestskej polície a technici zabezpečujúci údržbu a prípadné opravy, rozšírenia či modernizáciu kamerového systému. Všetci budú poučení v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov poverenou zodpovednou osobou. Okrem menovaných osôb budú mať prístup ku kamerovému systému aj príslušníci Policajného zboru SR, ale len v prítomnosti príslušníka Mestskej polície. Na vyžiadanie Policajného zboru SR či iného orgánu činného v trestnom konaní budú zábery z kamerového systému poskytnuté na prenosnom médiu pre zaradenie k dôkazovým materiálom. Mimo uvedeného nebudú zábery z kamerového systému poskytované žiadnej tretej strane.

- d) akým spôsobom bude (je) garantované právo na súkromie občanov pri fungovaní kamerového systému (zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov - GDPR);

Mesto má spracovanú kompletnú dokumentáciu na úseku ochrany osobných údajov, ktorá zahŕňa aj kamerový systém. Pre pracovníkov stálej strážnej služby bude vypracovaná interná smernica pre obsluhu kamerového systému v ktorej budú definované všetky práva a povinnosti. Prístup ku kamerovému systému budú mať okrem pracovníkov stálej strážnej služby aj príslušníci Mestskej polície a technici zabezpečujúci údržbu a prípadné opravy, rozšírenia či modernizáciu kamerového systému. Všetci budú poučení v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov poverenou zodpovednou osobou. Okrem menovaných osôb budú mať prístup ku kamerovému systému aj príslušníci Policajného zboru SR, ale len v prítomnosti príslušníka Mestskej polície. Na vyžiadanie Policajného zboru SR či iného orgánu činného v trestnom konaní budú zábery z kamerového systému poskytnuté na prenosnom médiu pre zaradenie k dôkazovým materiálom.

Mimo uvedeného nebudú zábery z kamerového systému poskytované žiadnej tretej strane.

- e) akým spôsobom bude (je) zabezpečené informačné alebo iné prepojenie na Policajný zbor, prípadne na ďalšie systémy (mestský rozhlas, integrované bezpečnostné systémy a pod.);

Kamerový systém bude vybudovaný ako samostatný uzavretý systém. Prepojenie s Mestskou políciou a Policajným zborom bude realizované pevným a mobilným telefonickým prepojením obsluhy kamerového systému na uvedené inštitúcie.

- f) akým spôsobom bude (je) realizované vyhodnocovanie účinnosti kamerového systému a zber štatistických údajov o znížení kriminality v lokalite monitorovanej kamerovým systémom (aké kritéria budú (sú) sledované, aké hodnoty vyčíslené, napr. pokuty za priestupky odhalené kamerami, odhalenie škôd na verejnom majetku, poškodzovanie majetku obce a pod.).

Vyhodnocovanie bude realizované na základe Hodnotenia bezpečnostnej situácie, ktoré vypracúva OO PZ Tvrdošín. Toto hodnotenie zasiela OO PZ Tvrdošín náčelníkovi Mestskej polície Tvrdošín, ktorý ho následne predkladá na rokovanie MsZ.

- g) v prípade "mobilného kamerového systému" uveďte okrem písm. b), c), d), e), f) či je využitie takéhoto systému účelné, opodstatnené, zmysluplné a efektívne.

Nejedná sa o mobilný kamerový systém.

B.2. ROZPOČET PROJEKTU (popíšte rozpočet projektu max. 1 strana)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpíšte do tabuľky uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej uveďte jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.

Jednotlivé položky rozčleňte na vlastné a iné zdroje podľa ekonomickej klasifikácie výdavkov¹ na požadovanú dotáciu, pri ktorej špecifikujte ich prerozdelenie na kapitálové a bežné výdavky. Požadovaná dotácia môže byť poskytnutá najviac do 80 %² predpokladaných výdavkov projektu.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

(v tejto časti žiadateľ podá dôsledný komentár k samotnému rozpočtu, spracuje jeho špecifikáciu, odôvodni efektívnosť jednotlivých výdavkov, kvalitatívne a cenové parametre riešenia, a k tejto časti prípadne, ak to z účtovnej a ekonomickej povahy projektu vyplýva priloží aj ďalšie doklady, napríklad prieskum trhu, cenové ponuky, ponuky riešenia od dodávateľov, zdôvodnenie ekonomickej výhodnosti, dodržanie postupov verejného obstarávania).

C. Prílohy žiadosti

1. Projekt, ktorý obsahuje najmä opis aktuálneho stavu riešeného projektom, subjekt a miesto realizácie projektu, časový harmonogram aktivity v oblasti prevencie kriminality, spôsob jej priebežného sledovania a spôsob vyhodnotenia projektu.
2. Originál štruktúrovaného rozpočtu projektu a komentár k štruktúrovanému rozpočtu projektu.

¹ ÚPLNÉ ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky <http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

² § 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Rozpočet predstavuje súhrnný výkaz celkových nákladov na modernizáciu a rozšírenie kamerového systému mesta Tvrdošín

Typ výdavku

Tubusové kamery

6 Mpix 16:9

objektív 4mm

uhol záberu 80°

Krytie IP67

Odolnosť IK10 antivandal

Montážna podložka pre tubusové kamery

Držiak na stĺp pre tubusové kamery

4+1 portový PoE switch

10/100Mbps,

4x PoE 802.3af

1x 100M uplink

Extended režim - do 250m - 10Mbps (Cat 5e)

32 kanálový záznamník

záznam max. 12Mpix,

SATA - pripojenie diskov

HDMI a VGA - pripojenie monitorov

USB - pripojenie ovládacích rozhraní

32" Monitor

uhlopriečka 32" - 81 cm

pre prácu 24/7

Nástenná konzola pre monitory

Pevný disk 6TB

prevádzka 24/7

pre rekordér kamerového systému

Pevný disk 2TB

prevádzka 24/7

pre rekordér kamerového systému

Kábel UTP CAT5e vonkajší

4x2x24AWG

vodeodolný do vonkajšieho prostredia

želé plnenie

medené jadro

balenie 305m box

Inšalačné krabice na zdroje

rack skriňa

2 police

záložný zdroj

900W

Inšalačný a spojovací materiál

nerezové eska pásy,

kaučukové izolačné pásy

spojovací materiál

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Mesto Tvrdošín

MIESTO A DÁTUM:

V Tvrdošíne, 28.02.2019



ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Ivan Šaško, primátor mesta

OTLAČOK PEČIATKY A

PODPIS:

PROJEKT: Kameraný systém mesta Tvrdošín - II. etapa

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET

Kapitálové výdavky

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
Tubusové kamery	kus	230,00	8,00	1 840,00
Montážna podložka pre tubusové kamery	kus	17,00	8,00	136,00
Držiak na stĺp pre tubusové kamery	kus	25,00	7,00	175,00
4+1 portový PoE switch	kus	60,00	2,00	120,00
32 kanálový záznamník	kus	800,00	1,00	800,00
32" Monitor	kus	450,00	1,00	450,00
Nástenná konzola, pre monitory	kus	10,00	1,00	10,00
Pevný disk 6TB	kus	390,00	1,00	390,00
Pevný disk 2TB	kus	130,00	1,00	130,00
Kábel UTP CAT5e vonkajší	box	250,00	1,00	250,00
Inštalačné krabice na zdroje	kus	7,00	8,00	56,00
rack skriňa	kus	200,00	1,00	200,00
záložný zdroj	kus	130,00	1,00	130,00
Inštalačný a spojovací materiál	kus	163,00	1,00	163,00
montáž	hod	50,00	28,00	1 400,00
SPOLU				6 250,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: m2, kus, tona a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.